

Date: August 27th, 2023

التاريخ: 27 أغسطس 2023

Circular No:4/ AY 2023-2024
Subject: School Gates, entrances and exits

Dear Parents and Guardians,

We extend a heartfelt welcome to you and your children to Ajyal Al Falah, the school with an enormous heart for children.

At the beginning of the new academic year 2023-24, we would like to provide you with information about parents' parking and gates to enter and exit so that you and your children can start the first day without any uncertainty.

Please take note of the following:

*Please **do not enter the main reception to take your children to their classrooms** unless they are not fully registered, and you must visit the registrar or accountants' departments.

The school management has allocated all students in their grade sections and **will not change** any students from one class to another on parents' requests. All our teachers are well-qualified and licensed by ADEK and MOE.

The school gates are labeled Kindergarten and gates A, B, C, D, and E.

Kindergarten Department:

The Kindergarten Department will be under the academic supervision of Ms. Najah El Khodr, Head of KG.

For Pre-KG and KG1 parents: Please park your cars at the KG parking area and use the **KG entrance**.

For KG 2 parents:

Please use the **GATE indicated KG 2 ENTRANCE**.

السادة أولياء الأمور الكرام، تحية وبعد

أهلاً بكم في أجيال الفلاح، المدرسة التي تحتضن أبناءكم بقلب كبير .

مع بداية العام الأكاديمي الجديد 2023-2024، نقدم لكم معلومات عن المواقف المخصصة لسيارات أولياء الأمور والبوابات المخصصة لتسهيل دخولكم وخروجكم من وإلى المدرسة .

يرجى ملاحظة ما يلي:

- تم تخصيص العديد من بوابات الدخول، حسب ما يلي وسوف تكون هناك لوحات إرشادية.
- عدم الدخول من الاستقبال الرئيسي لاصطحاب الطلبة إلى الفصول الدراسية إلا في حالة مالم يكونوا مسجلين بالكامل، عندها يجب زيارة مكتب التسجيل أو الحسابات.
- يتم توزيع قوائم الطلبة وصفوفهم في أروقة المدرسة وبجانب الصفوف الدراسية.
- يرجى التحدث مع رؤساء الأقسام لتوجيهكم إلى قسم التسجيل في حال لم تجد اسم ابنك / ابنتك في قائمة الصف.
- تم توزيع الطلاب على صفوفهم الدراسية ولن يتم تغير أي شعبة لأي طالب بناء على طلب ولي الأمر، فكادرننا التعليمي كُفء ومرخص من دائرة التعليم ووزارة التربية والتعليم.
- سيقوم الكادر الإداري ورؤساء الأقسام بتوجيه جميع أولياء الأمور والطلبة إلى فصولهم الدراسية.

مرحلة رياض الأطفال:

يرجى العلم أن قسم الحضانة ورياض الأطفال تحت الإشراف الأكاديمي للسيدة نجاح الخضمر.

يمكن لأولياء أمور الحضانة و الروضة الأولى، التوجه الى **البوابة الروضة واستعمال المواقف المقابلة للبوابة**.

أما أولياء الأمور الروضة الثانية، فيجب عليهم التوجه الى البوابة المخصصة لطلاب الروضة الثانية.

Elementary Department Grades 1 -5

All grades 1-5 classes will be under the academic supervision of the Elementary Department and the guidance of our Deputy Principal, Ms. Nicola Al Mazrouei.

For Grades 1-5 parents: Please park your cars in the parking area behind the gymnasium.

Grades 1 and 2 classes are located on the ground floor of the building and can be accessed **through GATE B**.

Grades 3-4 classes are located on the first floor and can be accessed by **GATES B or C**, where students can access the staircase close to the gymnasium. Parents can park their cars at gates B or C.

Grades 5-12 boys' and girls' classes are segregated and located on the first and second floors.

Middle and High School Grades 6 to 12

All grades 6-12 classes will be under the academic supervision of the Head of the Middle and High School, Ms. Maria Martin.

Grades 5-12 boys can enter through GATE D towards the staircase labeled "Grades 5 to 12 Boys entrance."

Parents with children in grades 5 to 12 can park their cars in the parking area at GATES B, C, or D, close to the gymnasium.

Grades 6 -12 girls are on the second floor.

Grades 5-12 girls enter through the gate between gates B and D.

Our PA, administration staff, and Heads of sections will guide all parents, guardians, and students to their classrooms.

المرحلة الابتدائية، من الصف الأول حتى الخامس:

يرجى العلم أن قسم الابتدائي تحت الإشراف الأكاديمي للسيدة نيكولا المزروعي، نائبة المديرية.

بإمكان أولياء أمور طلبة المرحلة الابتدائية ركن سياراتهم بالمواقف المخصصة خلف الصالة الرياضية، البوابة B و C.

تقع **فصول الصف الأول والثاني** في الطابق الأرضي من المبنى ويمكن الوصول إليها من خلال **البوابة B**.

تقع **فصول الصف الثالث والرابع** في الطابق الأول ويمكن الوصول إليها عن طريق **البوابات B أو C**، واستعمال الدرج القريب من صالة الألعاب الرياضية.

في أجيال الفلاح، يُفصل البنات عن البنين بدءاً من الصف الخامس. حيث يوجد بوابة مخصصة لطالبات الصف الخامس، تقع **بين البوابتين B و D**. ويجب على بنين الصف الخامس الدخول إلى المدرسة من **البوابة D**.

المرحلة الإعدادية والثانوية، من الصف السادس حتى الثاني عشر:

يرجى العلم أن قسم المرحلة الإعدادية والثانوية تحت الإشراف الأكاديمي للسيدة ماريا مارتين.

يمكن لأولياء أمور طلبة المرحلة الإعدادية والثانوية ركن سياراتهم في منطقة وقوف السيارات عند البوابات B، C، D، أو بالقرب من صالة الألعاب الرياضية.

يجب على بنين الصف السادس إلى الثاني عشر الدخول إلى المدرسة من **البوابة D**.

تقع الصفوف الخاصة بطالبات الصف السادس إلى الثاني عشر في الطابق الثاني. ويوجد بوابة مخصصة لطالبات الصف السادس إلى الثاني عشر، تقع **بين البوابتين B و D**.

Students' class lists are posted outside the classroom doors and in the corridors to indicate the students' allocated grade sections.

Please speak to the heads of sections to guide you to the registrar if your child's name is omitted from the class list.

Important notice:

*****Grades 5-8 girls** are not allowed to wear abayas and must wear their school uniform.

Only Secondary girls in Grades 9 to 12 will be allowed to **wear abayas with their school uniform**.

For all K-12 students, **only black school shoes and white socks** are allowed. Hoody jackets are not allowed, and boys and girls must always be neat in the appropriate Ajyal Al Falah school uniforms that can be purchased online through "Threads," our school uniform company.

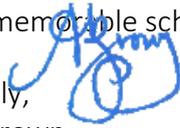
<https://www.threadsme.com/ajyal-international-school-al-falah.html>

The school prohibits girls from entering with excessive jewelry other than small earrings. Face makeup and long, colorful nails are not allowed, and parents will be informed if students do not adhere to the strict behavior protocols.

Please remember that only Pre-KG, KG 1, 2, and Grades 9 to 12 students are accommodated on Monday. All Elementary and Middle school students will start on Tuesday. We trust that by Wednesday, we will have all our students present.

We wish all our students in K-12 and their parents a blessed and memorable school year ahead.

Yours sincerely,
Antoinette Brown
Principal Director



ملاحظة هامة:

لا يُسمح **الصف الخامس إلى الثامن** بارتداء العباءات ويجب عليهن التقيد بالزي المدرسي.

فقط يُسمح لطالبات المرحلة الثانوية من الصف التاسع إلى الثاني عشر بارتداء العباءات مع الزي المدرسي.

على جميع الطلبة من الحضانة إلى الصف الثاني عشر، التقيد بالزي المدرسي الذي يمكن شراؤه عبر الانترنت على الموقع الإلكتروني:

<https://www.threadsme.com/ajyal-international-school-al-falah.html>

كما يجب الالتزام بالأحذية المدرسية السوداء والجوارب البيضاء ولن يسمح بارتداء الهودي.

يمنع منعاً باتاً التزين بالمجوهرات عدا الأقراط الصغيرة كما تمنع مستحضرات التجميل وطلاء الأظافر، وسيتم التواصل مع ولي الأمر في حال مخالفة بروتوكول السلوك.

نذكر حضراتكم أنه يوم الاثنين الموافق 28 أغسطس 2024 هو دوام طلبة الحضانة، الروضة الأولى، الروضة الثانية، والصفوف من التاسع إلى الثاني عشر فقط.

بينما تكون العودة المدرسية لجميع طلبة المرحلة الابتدائية و الإعدادية يوم الثلاثاء الموافق 29 أغسطس 2024.

نتق بأنه بحلول يوم الأربعاء سنكون قد استقبلنا جميع الطلاب.

نرجو لطلابنا عاماً ملؤه التوفيق والنجاح،،،



وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

أنطوانيت براون